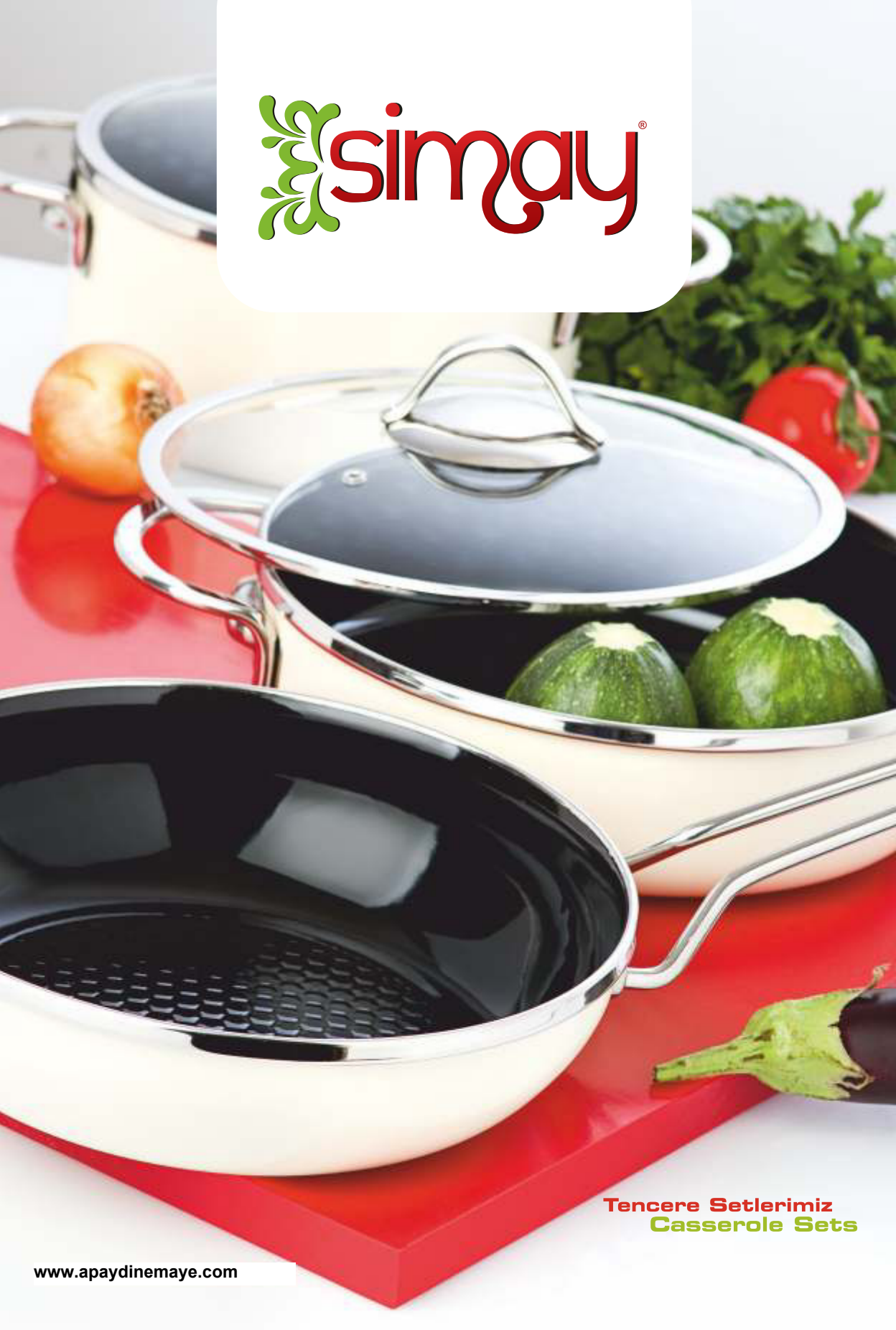
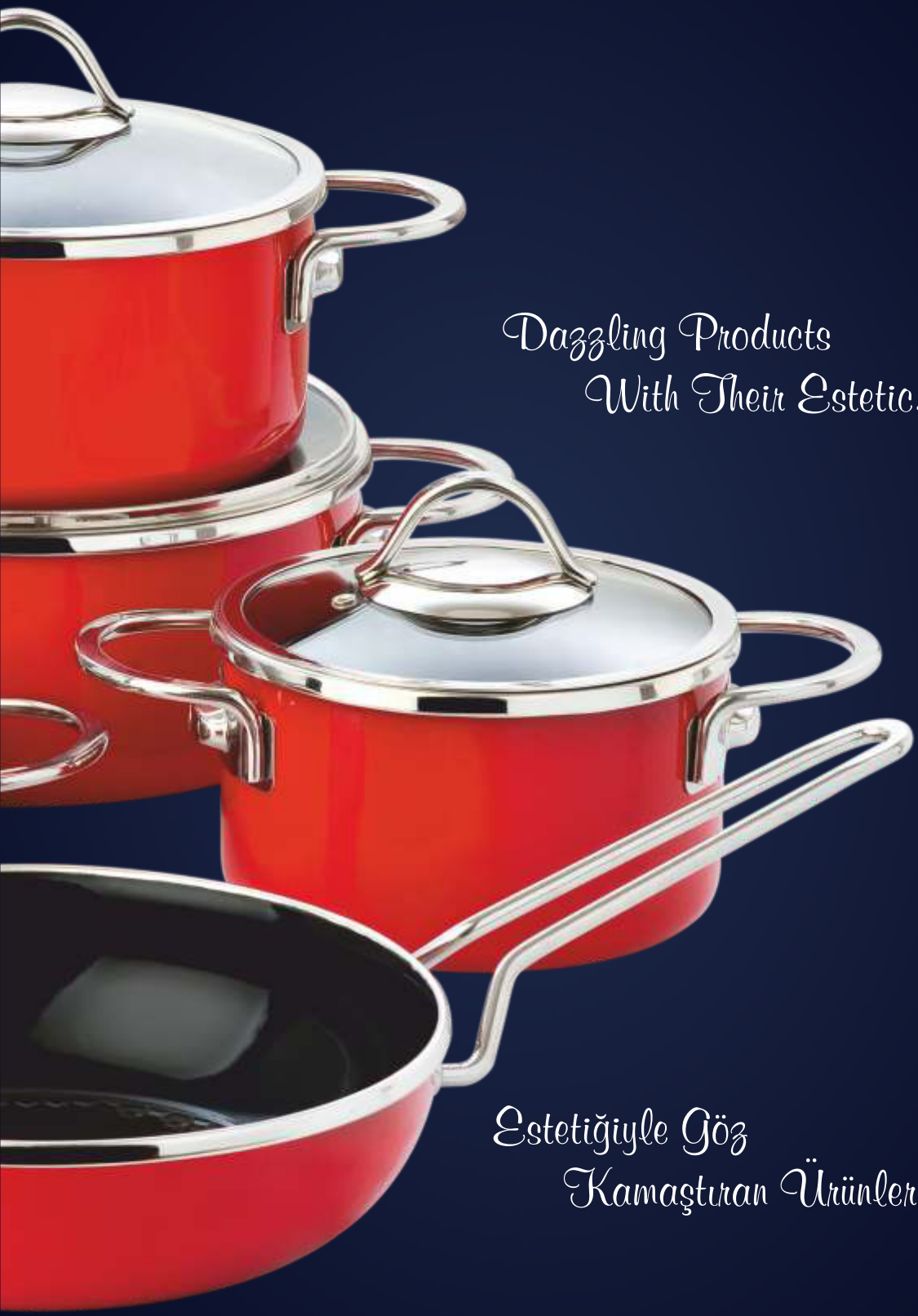

simay®
Tencere Setlerimiz
Casserole Sets
www.apaydinemaye.com

simay®



Dazzling Products
With Their Estetic...

Estetiğiyle Göz
Kamaştıran Ürünler...

Defalarca Isıl İşlem Görmüş Çelik Gövde
Magma Structure

Reaktif İç Yüzey
Reactive Inside

Kesilmeye ve Çizilmeye Dayanıklı İç Yapı
Resistant Against Scratch and Cut

Kolay ve Pratik Temizlenebilen ‹Easy To Clean› Teknoloji
Cleaned very practically and easily

Minimum Enerji ile Maksimum Pişirme
Provides Maximum Cooking With Minimum Energy

Bakteri Üremesini Engelleyen Emaye Kaplama
Inhibits Bacterial Growth

Her Türlü Ocağa Uyumluluk
It Can Be Used On Every Type of Cooker

gas ceramic electric induction

Solmayan Canlı Renkler
Lively Colours

Bulaşık Makinesinde Yıkanabilir
Washed in the diswasher

Ürünlerin Tamamı Türkiye'de Üretilmektedir
All Goods Produce in TURKEY

Defalarca Isıl İşlem Görmüş Çelik Gövde
Magma Structure

SİMAY tencere ve tavaları defalarca 820-850 °C ısıl işlem uygulanarak üretilmektedir. Bu sayede tencere ve tavalarınız herhangi bir sararma, is tutma, yanma ve kararma gibi bir durumla karşı karşıya kalmaz. Güçlü çelik gövdesi ve üstün kaplama teknolojisi sayesinde SİMAY tencere ve tavaları uzun yıllar kullanabileceğiniz dayanıklı bir yapıya sahiptir.

SIMAY casseroles and frypans are produced by heating operation in 820-850 °C repeatedly. There here casseroles and frypans don't encount an occasion as turning yellow getting soot, burning and getting black. SIMAY casseroles and frypans have a structure which are strong steelbody and high covered technology that you use many years.

Reaktif İç Yüzey
Reactive Inside

SİMAY tencere ve tavalarında, özel tasarlanmış iç yüzeyi sayesinde yapışmanın azalması hedeflenmiştir. Reaktif iç yüzey sayesinde yemeklerinizi daha az yağ kullanarak doğal lezzetlerinde pişirebilirsiniz. Petekli yapı sayesinde yemeklerinizin hava alması sağlanarak daha sağlıklı yemekler pişirmeniz hedeflenmiştir.

Specially designed and targeted to the inner surface for adhesion reduction. Thanks to the inner surface reactive natural delicacies you can cook your meals by taking less oil used. It is aimed to cook healty meals, providing meals take air with the help of honey structure.

Kesilmeye ve Çizilmeye Dayanıklı İç Yapı
Resistant Against Scratch and Cut

Özel tasarlanmış iç ve dış yüzeyi kesilmeye ve çizilmeye dayanıklı bir yapıdadır. Rahatlıkla metal spatula, bıçak ve benzeri metal mutfak gereçleri kullanarak yemekler pişirebilirsiniz. Yapışmaz kaplama (ptfe) ve seramik alaşım yüzeylerde metal aksesuarların kullanımı tavsiye edilmezken SIMAY ürünlerinde, kaliteli emaye kaplaması sayesinde metal aksesuarları gönül rahatlığıyla kullanabilirsiniz.

This products stable interior - exterior surfaces to cutting and scratching. As you use SIMAY products you can use metal spetula and such devices, such as knife and some other kitchenware. Whereas metalic elements are not recommeded on nonstick coating (ptfe) and seramic alloy, casserole and frypan surfaces, SIMAY›s products quality enamelling coating, you can use them with inner part.

Kolay ve Pratik Temizlenebilen ‹Easy To Clean› Teknoloji
Cleaned very practically and easily

Hiç kuşkusuz, kolay temizlenen yüzeyler, bayanların bulaşık yükünü hafifletir. SİMAY ürünleri de «easy to clean» teknolojisi sayesinde çok kolay temizlenebilen bir yapıya sahiptir. En zor bulaşık artıkları bile çok kolay bir şekilde temizlenebilmektedir. Bu teknoloji sayesinde size temizlik sorunu ile uğraşmak yerine, sevdiklerinize en leziz yemeklerinizi yaparken keyif almak kalır.

Undoubtedly, easy cleaning surfaces relieves the burden of women's dish. SIMAY products have structures which is cleaned easily by the help of “easy to clean” technology. Even the most difficult dish debris are cleaned easily. With this technology instead of dealing with the problem of cleaning you can make delicious meal to your family.

NO
PFOA
İÇERMEZ
NO
KURŞUN
LEAD
İÇERMEZ
NO
KADMİYUM
CADMIUM
İÇERMEZ
SAĞLIKLI ÜRÜN / HEALTY PRODUCT

Minimum Enerji ile Maksimum Pişirme
Provides Maximum Cooking With Minimum Energy

SİMAY tencere ve tavaları azla yetinir, çok iş çıkarır. Çevreci tasarımı ile kısık ateşte dahi ısıyı yeterli şekilde dağıtır. Güçlü gövde yapısı sayesinde eşit şekilde dağılan ısı çok hızlı bir şekilde iletilir. Tencerelerinizin her alanı eşit şekilde ısındığından enerji tasarrufu sağlarsınız.

SIMAY casseroles and frypans bring a lot of work suffice with less. They distrube heat even an low heat a dequately by the help of environmentalist design. Heat equally disperse is transmitted very quickly with the strong body structure. You can save energy because your pans all places heat up equally.

Bakteri Üremesini Engelleyen Emaye Kaplama
Inhibits Bacterial Growth

Emaye, 3500 yıldan fazla geçmişi olan, tamamen doğal bir malzemedir. Bakterilerin üremesine izin vermeyen yapısı sayesinde son derece sağlıklıdır. Bakteri üretmediği için koku yapmaz. Pürüzsüz yüzeyinden dolayı hijyeniktir ve kolay temizlenir. Koku ve tat anlamında nötr yapıda olan emaye tencerelerde pişireceğiniz yemeklerin tadında ve aromatik yapısında hiçbir değişiklik meydana gelmeyecektir.

The coating material, which is also named as anemeling, is a totally natural material rooting back to 3500 years ago. With the help of its structure which does not allow bacterial growth, it is very health and this product doesn't growth bacteria so it doesn't make bad odor. It is also hygienic as a consequence of its smooth surface and also it is easliy cleaned. As it natural with regards to smell and taste, you will experience no difference in the taste and aromatic structure of foods cooked in casseroles.

Her Türlü Ocağa Uyumluluk
It Can Be Used On Every Type of Cooker

SİMAY, yeni nesil tencere ve tava konspetlerini, her türlü ocağa uyumluluğuyla tamamlamaktadır. Hangi tür ocağa sahip olursanız olun SİMAY tencere ve tavaları tümü ile uyumludur. Tencere ve tavalarınızı elektrikli, gazlı, seramik ve indüksiyonlu ocaklarınızda gönül rahatlığı ile kulla-nabilirsiniz.

SIMAY completes its new generation concept pots and pans with its compatibility with all the types of cooker. No matter what kind of cooker you have SIMAY casseroles and frypans are compatible with your cooker. You can use casseroles and frypans confidently your electric, gas, ceramic and induction cookers.

Solmayan Canlı Renkler
Lively Colours

SİMAY tencere ve tavaları rengârenk konseptleriyle tüketicinin beğenisine sunulmuştur. Her yaşa ve zevke hitap eden tasarımlarımız üzerinden yıllar da geçse ilk günkü canlılığını korumaktadır. Solmayan renklere sahip tencere ve tavalarımız defalarca yıkamadan sonra bile canlılığını koruyacaktır.

SIMAY casseroles and frypans have been presented to the consumer with their colorful concept our designs which appeal each age and taste preserve their vitality of the first day during the years. Casseroles and frypans that have not fading colors maintain their vitality even after washing several times.

Bulaşık Makinesinde Yıkanabilir
Washed in the diswasher

Zamandan ve aşırı su tüketiminden tasarruf eden bayanların gözdesi bulaşık makinelerinde ürünlerimizi rahatlıkla kullanabilirsiniz. SİMAY tencere ve tavalarının bulaşık makinesinde yıkanması herhangi bir deformeye, iç yüzeyinde atmaya ve sararmaya sebep olmaz.

You can use our products easily in the dishwasher that are women's favorite who save time and avoid extreme water consumption. SIMAY casseroles and frypans can be used in dishwasher without causing any yellowing deforming and beating the inner surface.

Ürünlerin Tamamı Türkiye'de Üretilmektedir
All Goods Produce in TURKEY

Ürünlerimizin tamamı, 30 yıllık bilgi ve tecrübenin getirdiği birikimle Afyonkarahisar'daki üretim tesislerimizde yerli sermaye ve son teknoloji ekipmanla üretilmektedir. İlk aşamasından paketlemeye kadar olan süreçte de kullanılan yan sanayi de yine Türk Malı'dır.

All of our products are manufactured with accumulation which 30 years of knowledge and experince brings. They are produced in manufacturing facilities in Afyonkarahisar with domestic capital and latest technology equipment. The supplier industry used in the process of the first phase up packing is TURKS good.

Ø16 cm **Yarı Derin Tencere + Kapak**
Deep Casserole with Lid
16 cm x 10 cm = 1,65 lt

Ø20 cm **Tencere + Kapak**
Casserole with Lid
20 cm x 10 cm = 2,60 lt

Ø24 cm **Tencere + Kapak**
Casserole with Lid
24 cm x 10,5 cm = 3,75 lt

Ø26 cm **Tencere + Kapak**
Casserole with Lid
26 cm x 13 cm = 5,75 lt

Ø28 cm **Tencere + Kapak**
Casserole with Lid
28 cm x 13 cm = 7,00 lt

Ø24 cm **Pilav Tencere + Kapak**
Rice-pot with Lid
24 cm x 7 cm = 2,50 lt

Ø26 cm **Pilav Tencere + Kapak**
Rice-pot with Lid
26 cm x 7,2 cm = 3,00 lt

Ø28 cm **Pilav Tencere + Kapak**
Rice-pot with Lid
28 cm x 7,2 cm = 3,30 lt

Ø20 cm **Şef Tava / Frypan**
20 cm x 6 cm = 1,15 lt

Ø24 cm **Şef Tava / Frypan**
24 cm x 6,5 cm = 2,00 lt

Ø26 cm **Şef Tava / Frypan**
26 cm x 6,5 cm = 2,40 lt

Ø28 cm **Şef Tava / Frypan**
28 cm x 7 cm = 2,95 lt

Casserole Set
Tencere Seti

9 PCS

Ø16 cm Yarı Derin Tencere + Kapak
Deep Casserole with Lid
16 cm x 10 cm = 1,65 lt

Ø20 cm Tencere + Kapak
Casserole with Lid
20 cm x 10 cm = 2,60 lt

Ø24 cm Tencere + Kapak
Casserole with Lid
24 cm x 10,5 cm = 3,75 lt

Ø24 cm Pilav Tencere + Kapak
Rice-pot with Lid
24 cm x 7 cm = 2,50 lt

Ø24 cm Şef Tava / Frypan
24 cm x 6,5 cm = 2,00 lt

SMY013

SMY014

SMY015

SMY016

SMY019

SMY020

Pilav Tencere / Rice-pot

Ø24cm	SMY021
Ø26cm	SMY027
Ø28cm	SMY033

Tekli Ofset Kutu, ardından 6 adedi box koli içinde.
Each Pices in one gift box and 6 pieces in one carton box

Pilav Tencere / Rice-pot

Ø24cm	SMY022
Ø26cm	SMY028
Ø28cm	SMY034

Tekli Ofset Kutu, ardından 6 adedi box koli içinde.
Each Pices in one gift box and 6 pieces in one carton box

Pilav Tencere / Rice-pot

Ø24cm	SMY023
Ø26cm	SMY029
Ø28cm	SMY035

Tekli Ofset Kutu, ardından 6 adedi box koli içinde.
Each Pices in one gift box and 6 pieces in one carton box

Pilav Tencere / Rice-pot

Ø24cm	SMY024
Ø26cm	SMY030
Ø28cm	SMY036

Tekli Ofset Kutu, ardından 6 adedi box koli içinde.
Each Pices in one gift box and 6 pieces in one carton box

Pilav Tencere / Rice-pot

Ø24cm	SMY025
Ø26cm	SMY031
Ø28cm	SMY037

Tekli Ofset Kutu, ardından 6 adedi box koli içinde.
Each Pices in one gift box and 6 pieces in one carton box

Pilav Tencere / Rice-pot

Ø24cm	SMY026
Ø26cm	SMY032
Ø28cm	SMY038

Tekli Ofset Kutu, ardından 6 adedi box koli içinde.
Each Pices in one gift box and 6 pieces in one carton box

Şef Tava / Frypan

Ø24 cm	SMY039
Ø26 cm	SMY045
Ø28 cm	SMY051

Tekli Ofset Kutu, ardından 6 adedi box koli içinde.
Each Pices in one gift box and 6 pieces in one carton box

Şef Tava / Frypan

Ø24 cm	SMY040
Ø26 cm	SMY046
Ø28 cm	SMY052

Tekli Ofset Kutu, ardından 6 adedi box koli içinde.
Each Pices in one gift box and 6 pieces in one carton box

Şef Tava / Frypan

Ø24 cm	SMY041
Ø26 cm	SMY047
Ø28 cm	SMY053

Tekli Ofset Kutu, ardından 6 adedi box koli içinde.
Each Pices in one gift box and 6 pieces in one carton box

Şef Tava / Frypan

Ø24 cm	SMY042
Ø26 cm	SMY048
Ø28 cm	SMY054

Tekli Ofset Kutu, ardından 6 adedi box koli içinde.
Each Pices in one gift box and 6 pieces in one carton box

Şef Tava / Frypan

Ø24 cm	SMY043
Ø26 cm	SMY049
Ø28 cm	SMY055

Tekli Ofset Kutu, ardından 6 adedi box koli içinde.
Each Pices in one gift box and 6 pieces in one carton box

Şef Tava / Frypan

Ø24 cm	SMY044
Ø26 cm	SMY050
Ø28 cm	SMY056

Tekli Ofset Kutu, ardından 6 adedi box koli içinde.
Each Pices in one gift box and 6 pieces in one carton box

Apaydin Emaye Çelik
Sanayi Ticaret Limited Şirketi

İstasyon mahallesi Sarıkoç Sok.No:73
Çay - Afyonkarahisar - TÜRKİYE
T- 0 272 631 24 24

www.apaydinemaye.com
info@apaydinmutfak.com